*Вторник 02 Января 2024г.*

*Повтор за: 05 12 2017 Пятница*

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечь свои тела в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных вопросов – и будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его. В силу чего, наши имена навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will affect whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste. Because of this, our names will forever be blotted out of the Book of Life.***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in the righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя в нового человека, мы пришли к выводу, что нам необходима помощь Бога, в предмете Его милости.

***In regards to clothing ourselves into our new man, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His mercy.***

Потому, что милость Бога – является как, могущественной и уникальной силой Бога, обуславливающей суть Бога, так и наследием, приготовленным для человека, рождённого от семени слова истины.

***Because God’s mercy is the unique power of God that yields the essence of God and the inheritance of man out of the seed of the word of truth.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is prayer and worship.***

Так, как молитва – это, не только средство общения человека с Богом, но и некое, юридическое право, которое человек даёт, на вмешательство небес, в сферы земли. И такое право, мы призваны давать Богу, только на установленных Им условиях.

***Because prayer – is simply the right that man gives the heavens to interfere here on earth. And we are called to give God this right only on His established conditions.***

Одна из таких молитв Давида, записанная в 142 песне, как раз и раскрывает условия, на основании которых, человек призван давать Богу право, на вмешательство в свою жизнь милости Божией, как раз и явилась, предметом нашего последующего исследования.

***One of David’s prayers written in the 143rd psalm, where he gives God the right to interfere in his life, His mercy and truth, will be an example for us of our inheritance.***

Господи! услышь молитву мою, внемли молению моему по истине Твоей; услышь меня по правде Твоей и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, -

И уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое. Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих. Простираю к Тебе руки мои;

Душа моя – к Тебе, как жаждущая земля. Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою. Избавь меня, Господи, от врагов моих;

К Тебе прибегаю. Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благий да ведет меня в землю правды.

Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою. И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб (Пс.142:1-12).

***A Psalm of David. Hear my prayer, O LORD, Give ear to my supplications! In Your faithfulness answer me, And in Your righteousness. Do not enter into judgment with Your servant, For in Your sight no one living is righteous.***

***For the enemy has persecuted my soul; He has crushed my life to the ground; He has made me dwell in darkness, Like those who have long been dead. Therefore my spirit is overwhelmed within me; My heart within me is distressed. I remember the days of old; I meditate on all Your works; I muse on the work of Your hands.***

***I spread out my hands to You; My soul longs for You like a thirsty land. Answer me speedily, O LORD; My spirit fails! Do not hide Your face from me, Lest I be like those who go down into the pit. Cause me to hear Your lovingkindness in the morning, For in You do I trust; Cause me to know the way in which I should walk, For I lift up my soul to You.***

***Deliver me, O LORD, from my enemies; In You I take shelter. Teach me to do Your will, For You are my God; Your Spirit is good. Lead me in the land of uprightness. Revive me, O LORD, for Your name's sake! For Your righteousness' sake bring my soul out of trouble. In Your mercy cut off my enemies, And destroy all those who afflict my soul; For I am Your servant. (Psalms 143:1-12).***

Итак, чтобы быть услышанным Богом, Давиду необходимо было представить Богу – некое основание или некое право, которое могло бы служить для Бога, достаточным доказательством, для вмешательства в жизнь Давида, Его милости и истины.

***To be heard by God, it was necessary for David to present God a foundation or a right, that could serve for God as proof that He can interfere in David’s life with His mercy and truth.***

И, такими доказательствами, в данной молитве, послужили десять аргументов, которые Давид приводил Богу, говоря, - услышь меня:

***From David’s perspective, this kind of proof, in this prayer, contained ten different arguments that David brought to God saying – hear me:***

 **1.** Ради Твоей истины и правды.

 **2.** Ради воспоминания дней древних и всех дел Твоих.

 **3.** Потому, что я простираю к Тебе мои руки.

 **4.** Потому, что я на Тебя уповаю.

 **5.** Ради возношения души моей к Тебе.

 **6.** Ради того, что я к Тебе прибегаю.

 **7.** Потому, что Ты мой Бог.

 **8.** Ради Твоего имени.

 **9.** Ради Твоей милости.

**10.** Потому, что я раб Твой.

***1. Because of your righteousness and truth.***

***2. I remember the days of the old and all of Your works.***

***3. Because I spread out my hands to You.***

***4. Because I trust in You.***

***5. Because I lift my soul up to You.***

***6. For I run to You.***

***7. Because You are my God.***

***8. For Your name.***

***9. For Your mercy.***

***10. Because I am Your servant.***

**Второй аргумент** – это доказательство, приведённое Давидом в молитве, в воспоминании им, дней древних и всех дел, совершённых Богом в этих древних днях, записанных на скрижалях своего сердца.

***Second argument – evidence brought by David in prayer that showed that he remembered the days of the old and all the works of God in these days, written on the tablets of our heart.***

Образ этого доказательства, представлен в судном наперснике Первосвященника, который являлся – эталоном постоянной памяти пред Богом, содержащий в себе эталон, постоянной молитвы.

***An image of this evidence is presented in the breastplate of judgment of the High priest, which was a standard for a constant memorial before God, containing the standard of a constant prayer.***

И, создавался судный наперсник и, обслуживал только один предмет – это Урим и Туммим, наличие которого, позволяло Богу, слышать человека, а человеку, позволяло слышать Бога.

***And this breastplate of judgment was made for and served only one object – Urim and Thummim, the presence of which allowed God to hear man, and it allowed man to hear God.***

А посему, чтобы быть услышанным Богом, в откровениях Его Урима – необходимо было, сохранять в своей памяти дела Божии, в предмете Его Туммима, которые Бог совершил в древних днях.

***And so, to be heard by God in the revelations of His Urim – it was necessary to maintain a remembrance of the works of God in the subject of His Thummim which God had made in the days of the old.***

**Образ судного наперсника** – представляет совесть человека, очищенную от мёртвых дел, на скрижалях которой, как на печати, запечатлено учение Иисуса Христа, пришедшего во плоти.

***The image of the breastplate of judgment – finds its expression in the conscience of man that is cleansed from dead works, on the tablets of which, as well as the seal, is the teaching of Jesus Christ who came in the flesh.***

Совесть, очищенная от мёртвых дел, с запечатлённой на её скрижалях истины и правды – будет обуславливать природу истинных поклонников, которые будут давать Богу право действовать, как в них, так и, через них, на «планете земля» и, именно – таких поклонников Отец Небесный, ищет Себе.

***A conscience that is cleansed from dead works, with a seal on the tablets of truth and rightness – will yield the nature of true worshippers who will give God the right to act in them and through them on “planet earth”. And God searches for these kind of worshippers for himself.***

И вставь в него оправленные камни в четыре ряда; рядом: рубин, топаз, изумруд, - это один ряд; второй ряд: карбункул, сапфир и алмаз; третий ряд: яхонт, агат и аметист; четвертый ряд: хризолит, оникс и яспис; в золотых гнездах должны быть вставлены они.

Сих камней должно быть двенадцать, по числу сынов Израилевых, по именам их; на каждом, как на печати, должно быть вырезано по одному имени из числа двенадцати колен (Исх.28:17-21).

***And you shall put settings of stones in it, four rows of stones: The first row shall be a sardius, a topaz, and an emerald; this shall be the first row; the second row shall be a carbuncle, a sapphire, and a diamond; the third row, a jacinth, an agate, and an amethyst; and the fourth row, a chrysolite, an onyx, and a jasper. They shall be set in gold settings.***

***And the stones shall have the names of the sons of Israel, twelve according to their names, like the engravings of a signet, each one with its own name; they shall be according to the twelve tribes. (Exodus 28:17-21).***

**Двенадцать золотых гнёзд** судного наперсника – это живая, неповреждённая и первозданная истина, обуславливающая слово Божие, некогда исшедшее из уст Бога, на скрижалях нашего сердца.

***Twelve gold settings on the breastplate of judgment – is an image of the judgment of God in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, written on the tablets of our heart.***

Эти двенадцать золотых гнёзд – обуславливают учение Иисуса Христа, пришедшего во плоти, которое мы, как поклонники Бога, призваны представлять в своей постоянной молитве.

***These twelve golden settings yield the teaching of Jesus Christ who came in the flesh which, as the worshippers of God, are called to represent in our continual prayer.***

**А, двенадцать драгоценных камней**, с вырезанными на них, как на печати, именами сынов Израилевых – это образ и формат нашей постоянной молитвы, представляющей совершенные суды Бога.

***The twelve precious stones with the engravings of markings of the twelves names of the sons of Israel – is an image of our prayer that represent the perfect judgments of God.***

Отсюда следует, что, не золотые гнёзда, в предмете истины слова Божия, подгоняются по своему размеру и, по своей конфигурации, под драгоценные камни, а драгоценные камни, в предмете наших молитв, подгоняются под размеры и конфигурацию золотых гнёзд истины.

***From this we can conclude that the golden settings in the subject of the truth of the word of God are engraved to fit the stones. But rather, the stones, in the subject of our prayers, are engraved to fit the measurements and configurations of the golden settings of truth.***

**Постоянная молитва** – это, в-первую очередь, молитва неотступная, которая находит своё выражение в уповании на Бога, в которой человек, представляя интересы Бога, в своём ходатайстве, не отступает от намеченной цели, пока не получит просимое.

***Continual prayer – is first and foremost, an unceasing prayer that finds its expression in trust in God, in which a person, representing the interests of God in his intercessory, does not step away from the goal until he receives what he has asked for.***

**Устройство судного наперсника** – выражает себя в способе и средстве, которые определяют – суть постоянной молитвы, необходимой для достижения поставленной, для нас Богом цели, в устройстве Царства Небесного, представленного в Дереве жизни.

***The makeup of the breastplate of judgment – expresses itself in the ability and means that define the core of a continual prayer that is necessary to obtain the goal that is set by God, in the makeup of the Kingdom of Heaven that is represented in the Tree of life.***

**Взращивание, в своём сердце Дерева жизни** – это устроение самого себя, в нового человека, созданного по Богу, в праведности и, святости истины, в дом духовный, в священство святое.

***Growing the Tree of life in our heart – is building ourselves into the new man, created by God in righteousness and holiness of truth, into a spiritual dwelling, a holy place.***

Поклонником Бога, мог быть только тот человек, который обладал совестью, очищенной от мёртвых дел или же, мудрым сердцем, на скрижалях которого, запечатлена истина, в предмете Туммима.

***A worshipper of God can only be a person who has a conscience that is cleansed from dead works, or who has a wise heart, on the tablets of which is sealed truth in the subject of Thummim.***

В силу чего, откровение Божие, в предмете Урима, могло почивать – только в границах истины, которую представлял Туммим, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, как написано:

***Because of this, the revelation of God in the subject of Urim could exist only in the boundaries of truth that are represented by Thummim in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh. As it is written:***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***And I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

Практически, здесь говорится о свойстве мудрости, содержащейся в Туммиме и Уриме, и о том, что носители Туммима и Урима – являются поклонниками Бога и обладают иммунитетом Святого Духа.

***Basically, this is referring to a property of wisdom that is contained in Thummim and Urim, and the fact that the carriers of Thummim and Urim are worshippers of God and have the immune system of the Holy Spirit.***

И о Левии сказал: туммим Твой и урим Твой на святом муже Твоем, которого Ты искусил в Массе, с которым Ты препирался при водах Меривы, который говорит об отце своем и матери своей: "я на них не смотрю", и братьев своих не признает, и сыновей своих не знает;

Ибо они, левиты, слова Твои хранят и завет Твой соблюдают, учат законам Твоим Иакова и заповедям Твоим Израиля, возлагают курение пред лице Твое и всесожжения на жертвенник Твой; благослови, Господи, силу его и о деле рук его благоволи, порази чресла восстающих на него и ненавидящих его, чтобы они не могли стоять (Вт.33:8-11).

***And of Levi he said: "Let Your Thummim and Your Urim be with Your holy one, Whom You tested at Massah, And with whom You contended at the waters of Meribah, Who says of his father and mother, 'I have not seen them'; Nor did he acknowledge his brothers, Or know his own children; For they have observed Your word And kept Your covenant.***

***They shall teach Jacob Your judgments, And Israel Your law. They shall put incense before You, And a whole burnt sacrifice on Your altar. Bless his substance, LORD, And accept the work of his hands; Strike the loins of those who rise against him, And of those who hate him, that they rise not again." (Deuteronomy 33:8-11).***

Будущность людей, которые говорят о себе, что принадлежат к избранному Богом народу но, восстают на носителей Туммима и Урима и, ненавидят их, из-за отсутствия в себе Туммима и Урима – это озеро огненное, горящее огнём и серою.

***The future of people who say they belong to God’s chosen nation but they are against the carriers of Thummim and Urim and hate them because they themselves lack Thummim and Urim – is a lake of fire.***

**6. Свойство поклонника,** на судном наперснике нашего сердца, через которое Бог может постоянно проявлять Себя на планете земля, выражено в достоинстве – **драгоценного камня** **алмаза**.

***6. Property of a worshipper on the breastplate of judgment of our heart through which God receives the opportunity to continually manifest Himself on planet earth, is expressed in the virtue of the - precious diamond stone.***

А шестым именем, во втором ряду снизу, вырезанным на драгоценном камне судного наперсника, на скрижалях нашего сердца, являлось имя шестого сына Иакова – Неффалима, означающее – **борец**.

***The sixth name on the second row from the bottom that was engraved on the precious stone of the breastplate of judgment on the tablets of our heart was the name of the sixth son of Jacob – Naphtali, meaning – wrestler.***

И еще зачала и родила Валла, служанка Рахилина, другого сына Иакову. И сказала Рахиль: борьбою сильною боролась я с сестрою моею и превозмогла. И нарекла ему имя: Неффалим (Быт.30:7,8).

***And Rachel's maid Bilhah conceived again and bore Jacob a second son. Then Rachel said, "With great wrestlings I have wrestled with my sister, and indeed I have prevailed." So she called his name Naphtali. (Genesis 30:7-8).***

**Функции шестого принципа**, в основание, постоянной молитвы, с которым нам следует являться постоянной памятью пред Богом – это наша способность, позволить Святому Духу, пребывать с нами в молитвенной борьбе, против сил преисподней, противящихся нам, в исполнении воли Божией, именем Бога живого.

***The function of the sixth principle laid as a foundation of our constant prayer with which we need to serve as a continual memorial before God – this is our ability to allow the Holy Spirit to be with us in prayer battle against the powers of darkness that go against us fulfilling the will of God, the name of the living God.***

А Господь Бог есть истина; Он есть Бог живый и Царь вечный. От гнева Его дрожит земля, и народы не могут выдержать негодования Его (Иер.10:10).

***But the LORD is the true God; He is the living God and the everlasting King. At His wrath the earth will tremble, And the nations will not be able to endure His indignation. (Jeremiah 10:10).***

Имя Бога Живого – являлось форматом клятвы. И категория святого народа, которая не научилась клясться Богом живым или, клялась Им ложно – подлежала полному и совершенному истреблению.

***The name of the Living God was the format of an oath, And that category of the holy nation that did not learn how to swear by the living God and swore to Him falsely – they were headed to total annihilation.***

И если они научатся путям народа Моего, чтобы клясться именем Моим: "жив Господь!", как они научили народ Мой клясться Ваалом, то водворятся среди народа Моего. Если же не послушаются, то Я искореню и совершенно истреблю такой народ, говорит Господь (Иер.12:16,17).

***And it shall be, if they will learn carefully the ways of My people, to swear by My name, ‘As the Lord lives,’ as they taught My people to swear by Baal, then they shall be established in the midst of My people. But if they do not obey, I will utterly pluck up and destroy that nation,” says the Lord. (Jeremiah 12:16-17).***

Итак, чтобы не быть искоренённым и, совершенно истреблённым, гневом Бога Живого – необходимо научиться путям народа Божьего, чтобы клясться именем Бога «Эль-Хай» или же, Богом Живым.

***In order to not be eradicated and destroyed by the wrath of the Living God – it is necessary to be taught the ways of the nation of God to swear by the name of God “El-Hayy” or, Living God.***

И, такими путями – являются пути заповедей и уставов Божиих. А, условием, которое даёт право научиться путям заповедей и уставов, чтобы клясться именем Бога Живого – является жажда их познания.

***And these paths are the paths of the commandments and statutes of God. The condition that gives the right to be taught the paths and statutes so that we can swear by the name of the Living God – is the desire of their knowledge.***

Потеку путем заповедей Твоих, когда Ты расширишь сердце мое. Укажи мне, Господи, путь уставов Твоих, и я буду держаться его до конца. Вразуми меня, и буду соблюдать закон Твой и хранить его всем сердцем. Поставь меня на стезю заповедей Твоих, ибо я возжелал ее (Пс.118:32-35).

***I will run the course of Your commandments, For You shall enlarge my heart. Teach me, O LORD, the way of Your statutes, And I shall keep it to the end. Give me understanding, and I shall keep Your law; Indeed, I shall observe it with my whole heart. Make me walk in the path of Your commandments, For I delight in it. (Psalms 119:32-35).***

**Живой** – Пребывающий; Сущий.

Неограниченный властью.

Определяющий бытие.

Творящий бытие.

Содержащий бытие.

Сохраняющий бытие.

Владычествующий над бытием.

Повелитель и Господин бытия.

***Living*** ***- Dwelling; Great.***

***Unlimited in power.***

***Determining our being.***

***Creator of being.***

***Containing our being.***

***Preserving our being.***

***Overlooking over our being.***

***Lord of our being.***

Господа, Бога твоего, бойся и Ему одному служи, и к Нему прилепись и Его именем клянись: Он хвала твоя и Он Бог твой, Который сделал с тобою те великие и страшные дела, какие видели глаза твои (Вт.10:20,21).

***You shall fear the Lord your God; you shall serve Him, and to Him you shall hold fast, and take oaths in His name. He is your praise, and He is your God, who has done for you these great and awesome things which your eyes have seen. (Deuteronomy 10:20-21).***

Результатом клятвы именем Бога Живого – всегда являлось исполнение обетования Божия, ради которого произносилась клятва.

***The result of taking an oath in the name of the Living God – always meant the fulfillment of the promise for which we made an oath unto God.***

Сила воина молитвы, содержащиеся в достоинстве имени Бога живого – призвана представлять, неограниченную власть Бога, над бытием, в отведённом Им, для нас времени и пределах.

***The power of a warrior of prayer that is contained in the virtue of the name of the living God are called to represent the limitless authority of God over our being and in the time and limits allotted to us.***

Учитывая же, что во главе воина молитвы, стоит Бог и, что Бог является инициатором его молитвы, которую Он начинает, и которую Он же заканчивает, следует – что Бог, не слушает молитвы грешника, но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает.

Грешников Бог не слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает (Ин.9:31).

***Considering that the head of a warrior of prayer is God and God is the initiator of this prayer which He begins and finishes, we note – that God does not listen to the prayer of a sinner, but whoever honors God and fulfills His will, this is whom he hears.***

Грешников Бог не слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает (Ин.9:31).

***Now we know that God does not hear sinners; but if anyone is a worshiper of God and does His will, He hears him. (John 9:31).***

Исходя, из имеющейся констатации, Бог становится инициатором молитвы, в том случае, когда воин молитвы, в достоинстве Его поклонника, начинает молиться в соответствии Его воли.

***According to these words, God becomes the initiator of prayer when a warrior of prayer, in the virtue of His worshipper, begins to pray according to His will.***

А, следовательно – Бог, является инициатором молитвы человека, в которой Он, начинает молитву и, в которой, Он же и, заканчивает её это, когда человек, молиться Ему, в соответствии Его воли.

***And therefore – God, is the initiator of the prayer of man in which He begins the prayer and in which He finishes it, when a person prays to Him according to His will.***

Потому, что право, приближаться и предстоять пред Богом в молитве – это исключительная прерогатива Бога. Никто, не сможет, да и, не отважится, сам по себе, приближаться и, приступать к Богу, Который благоволит обитать во мгле или же, пребывает, в неприступном свете.

***Because the right to draw near and stand before God in prayer – is God’s prerogative. No one himself will be able to draw near or come to God Who abides in His inaccessible light.***

И будет вождь народа Моего, из него самого, и владыка его произойдет из среды его; и Я приближу его, и он приступит ко Мне; ибо кто отважится сам собою приблизиться ко Мне? говорит Господь. И вы будете Моим народом, и Я буду вам Богом (Иер.30:21,22).

***Their nobles shall be from among them, And their governor shall come from their midst; Then I will cause him to draw near, And he shall approach Me; For who is this who pledged his heart to approach Me?' says the LORD. 'You shall be My people, And I will be your God.' " (Jeremiah 30:21-22).***

Из, имеющегося пророческого откровения следует, что приближаться и приступать к Богу может, только один Владыка, который произойдёт из народа семени Авраама – это Единородный Сын Божий, в статусе Сына Человеческого, в Котором всякий рождённый от Бога и, ищущий Бога, мог приближаться и приступать к Богу, в Нём и, чрез Него.

***According to this prophetic revelation, we note that drawing near and coming to God can be done by only one Ruler who will rise from the seed of the nation of Abraham – this is the Son of God in the status of the Son of Man, in Whom all who are born of God, who search for God, could draw near to God in Him and through Him.***

Вот почему, из всех имеющихся родов служения, постоянная молитва, вводящая человека в присутствие Бога, является самым труднодоступным родом служения, которое большинство христиан, в большинстве случаев, избегает, пренебрегает и отвергает.

***That is why out of all the forms of services, a continual prayer that brings a person into the presence of God is the most difficult service to reach, which many Christians in many cases draw away from, neglect, and reject.***

Преподаю тебе, сын мой Тимофей, сообразно с бывшими о тебе пророчествами, **такое завещание**, чтобы ты воинствовал согласно с ними, как добрый воин (1. Тим.1:18).

***This charge I commit to you, son Timothy, according to the prophecies previously made concerning you, that by them you may wage the good warfare. (1 Timothy 1:18).***

И, чтобы определиться и выстроить некую ясную и, упорядоченную для нас систему, которая поможет нам постичь, природу постоянной молитвы в признаках, обуславливающих природу воина молитвы, которые могли бы быть основаны, на конкретных повелениях Бога, дающих человеку законное право, клясться именем Бога Живого.

***To define and build a system that will be help us grasp the nature of a continual prayer and signs that will yield a warrior or prayer, that could be founded on concrete commandments of God, giving a person the legal right to swear by the name of the Living God,***

То, исходя из откровений Писания, наша молитва, в качестве воинов молитвы, обусловленной достоинством бриллианта должна быть:

***Then, according to revelations from Scripture, our prayer in the quality of warriors of prayer yielded by the virtues of a diamond are supposed to be:***

 **1.** Неотступной.

 **2.** Усердной.

 **3.** Прилежной.

 **4.** С дерзновением.

 **5.** Благоговейной.

 **6.** С показанием веры сердца.

 **7.** С благодарением.

 **8.** С радостью.

 **9.** В страхе Господнем.

**10.** Во Святом Духе или же, молением на иных языках.

 ***1. Unceasing or continual.***

 ***2. Perseverant.***

 ***3. Diligent.***

 ***4. With boldness.***

 ***5. Reverential.***

 ***6. With faith or trust in God.***

 ***7. With thanksgiving.***

 ***8. With joy.***

 ***9. In the fear of the Lord.***

***10. In the Holy Spirit or, by prayer in tongues.***

Сегодня обратимся к рассматриванию, пятой составляющей, в природе воина молитвы. **Это – благоговение.**

***Therefore, we will turn our attention to the fifth component in the nature of a warrior of prayer. This is – reverence.***

В Писании, характер и достоинство, заключённые в слово «благоговение», - предписывается в молитве, как заповедь, как неуклонное предписание и, как неотложный военный приказ.

***In Scripture, the character and virtue that are contained in the word “reverence” are attributed to prayer as a commandment and a military order.***

Невыполнение этого неукоснительного приказа, во время военных действий, в которых нам противостоят организованные силы тьмы – рассматривается, окончательным разрывом отношений с Богом, что равносильно возмездию второй смерти.

***Noncompliance of which, during acts of war when we are called to battle the organized power of darkness, will result in a disruption in our relationship with God, which is equal to a second death.***

**Благоговение,** как достоинство и атмосфера, возрождённого духа, относится к состоянию сердца молящегося, – которое призвано присутствовать во всём, что человек ни делает, с усердием и от души.

***Reverence as a virtue and atmosphere of the spirit relates to the state of the heart of one who prays – which is called to be present in all that man does with perseverance from the soul.***

**Постоянная молитва** – будучи явлением неземного происхождения, хотя и творится во времени и, охватывает всё время, находится вне времени и, господствует над временем.

***A continual prayer, as a phenomenon of an unearthly origin, although it is made in time and grasps time, it is located outside of time and rules over time.***

Для лучшего понимания значимости элемента «благоговения» мы возьмём за основание четыре аспекта, чтобы определить суть, предложенного нам благоговения и, увидеть необходимость его присутствия в молитвенной жизни с Богом.

***To better understand the meaning of the element “reverence”, we will build upon a foundation of four aspects so that we could define the evidence of reverence and see the necessity of having reverence in our prayer life with God.***

**1.** Определение сути и назначения благоговения.

**2.** Цена для приобретения благоговения.

**3.** Сохранение и развитие благоговения.

**4**. Плоды и награда благоговения.

***1. Definition and purpose of reverence.***

***2. The price for gaining reverence.***

***3. Keeping and cultivating reverence.***

***4. The fruits and rewards of reverence.***

Исходя из констатаций Писания, определение сути и назначения, заключённого в слове «**благоговение**», как и в предыдущих свойствах воина молитвы, напрямую связано с уровнем и качеством нашей веры.

***According to statements in Scripture, the definition and purpose contained in the word “reverence”, as well as other components of prayer, are directly related to the quality of our faith.***

В Словаре Уэбстера, слово «благоговение» определяется, как смешанное чувство священного трепета, страха и изумления. Учитывая при этом, что под страхом Господним, имеется ввиду – свойство премудрости Божией, в которой человеку, хорошо знаком, безусловный порядок Бога, в поклонении Богу.

***In the Webster Dictionary, the word “reverence” is defined as a mixed feeling of holy trembling, fear, and astonishment. And when we are referring to the fear of the Lord we are referring to God’s wisdom in which a person is familiar with the order of God in his worship before God.***

А посему, слово «благоговение» употребляется в Писании, почти всегда и исключительно, по отношению к Богу и, к Его делам.

***Therefore, the word “reverence” is used in Scripture as an attribution to God and His works.***

Однако существует и обратная сторона трепета и веры в неоспоримое всемогущество Бога, которая не выражает благоговения, а вызывает лишь, противоположную сторону страха, в котором содержится мучение, так, как в этом страхе, отсутствует любовь к Богу. Это бесовский трепет и бесовская вера, присущая все нечестивым.

***However there also exists a different kind of trembling and faith in the might of God that does not express reverence but rather a negative kind of fear that contains torment. Because this kind of fear, lacks love toward God. This is a demonic trembling and a demonic faith that exists in all the wicked.***

Ты веруешь, что Бог един: хорошо делаешь; и бесы веруют, и трепещут (Иак.2:19).

***You believe that there is one God. You do well. Even the demons believe—and tremble! (James 2:19).***

Таким образом, свойство **благоговения** в молитве, предполагает наличие премудрости Божией или знание о том, как следует молиться.

***In this manner, the presence of reverence in prayer assumes the presence of the wisdom of God or knowledge about how to pray.***

**Истинный трепет** – это благоговейное отношение, основанное на знании того: Кем, для нас является Бог; что сделал, для нас Бог.

***True trembling – is a reverent relationship that is founded on knowledge of Who God is for us and what God has done for us.***

**Истинный трепет**, выражающий благоговение – это всегда, усердная готовность, разумного и добровольного повиновения Богу, в котором, наш информационный орган, стоит во главе, нашего эмоционального органа, подчиняя его себе, управляя им и, господствуя над ним.

***True trembling that expresses reverence – is the readiness to mindfully and willingly obey God, in which our informational organ rules over our emotional organ by subordinating over him, ruling him, and domination over him.***

**Истинный трепет**, выражающий суть благоговения в молитве – это особое состояние, не только сердца, но и души, обуславливающее, все наши последующие мысли, слова и поступки.

***True trembling that expresses the essence of reverence in prayer – is a special state not only of the heart, but of the soul, that directs our next thoughts, words, and actions.***

Вот почему нам, как детям Божиим надлежит, с соответствующим почтением относиться к могуществу и, к господству Бога – к Его абсолютной способности править и, к Его абсолютной власти, исполнять Свою волю и, приводить Свои решения в жизнь.

***That is why we, as the children of God, must relate with respect to God and His ability to rule and His absolute authority to fulfill His will.***

Какое назначение, призвано выполнять **благоговение**? И: Какими достоинствами Писание наделяет свойство **благоговения**?

***What purpose is reverence intended to fulfill? And: With what virtues does Scripture endow the word “reverence”?***

Я напомню антонимы или же, противоположности первым пяти признакам молитвы. Потому, что на фоне антонима всякого признака, лучше и яснее, видится свойство и характер, самого признака молитвы.

***Then to begin, I will remind you of the antonyms that a warrior of prayer is supposed to have, which is the subject of our current study. Because with the background of an antonym, it will be easier for us to see and understand the properties and the character of prayer.***

**1. Неотступность** – неверность и, непостоянство.

**2. Усердие** – противление.

**3. Прилежность** – лень.

**4. Дерзновение** – дерзость.

**5. Благоговение** – пренебрежение; ненависть.

***1. Unceasing*: *antonym – “unfaithful” or, “not continual”***

***2. Assiduous: antonym – “resistance”.***

***3. Diligent: antonym – “lazy”.***

***4. Boldness: antonym – “audacity”.***

***5. Reverence: antonym – “to neglect” or “hate”.***

Грешнику же говорит Бог: "что ты проповедуешь уставы Мои и берешь завет Мой в уста твои, а сам ненавидишь наставление Мое и слова Мои бросаешь за себя? (Пс.49:16,17).

***But to the wicked God says: "What right have you to declare My statutes, Or take My covenant in your mouth, Seeing you hate instruction And cast My words behind you? (Psalms 50:16-17).***

**Благоговение** – это выражение любви.

Исполнение страхом Господним.

Выражение ужаса и, трепета.

Осторожность, осмотрительность.

Уважение; почтение, тяжесть, вес.

Имущество, богатство.

Слава, величие, великолепие

Почесть, честь, хвала.

Остров; острова; освящение.

Милоть, из овечьей шкуры.

***Reverence - an expression of love.***

***Filled with the fear of the Lord.***

***Expression of horror and, trembling.***

***Cautious, careful.***

***Respect; honor, heaviness, weight.***

***Property, wealth.***

***Glory, Majesty, Splendor***

***Honor, praise.***

***Island; Islands; Sanctification.***

***Mercy, out of sheep's clothing.***

**Благоговеть** – святить Бога.

Являть верность вовеки и веки.

Выражать любовь к Богу и, Его слову.

Быть разбитым или сокрушённым.

Трепетать, умиляться.

Быть исполненным ужаса.

Быть поражённым ужасом.

Получать, приобретать.

Приводить собою в ужас.

Сокрушать, разбивать; поражать ужасом.

Приводить в смятение.

***To revere - is to sanctify God.***

***To show faithfulness for ever and ever.***

***Express love for God and His word.***

***Be broken.***

***To tremble, be touched.***

***To be filled with horror.***

***To be amazed by horror.***

***To receive, to acquire.***

***To be horrified.***

***Crush, smash; To amaze with horror.***

***Throw into confusion.***

**Благоговеющие** – боящиеся Бога.

Трепещущие пред Богом.

Устрашённые Богом.

Возлюбившие Бога.

Поклоняющиеся Богу.

Являющие верность Богу.

Испытывающие ужас.

И, наводящие собою, ужас.

Получающие исцеление в лучах, восходящего солнца правды.

***Those who are reverent - are those who fear God.***

***Tremble before God.***

***Fearful of God.***

***Loved by God.***

***Worshipping God.***

***Showing faithfulness to God.***

***Feeling horror.***

***Those who receive healing in the rays of the rising sun of truth.***

**Благоговеть благостью** – быть исполненным добротой.

Быть исполненным непорочной радостью.

Получить благо и добро, от Господа.

Иметь благополучие и, благоденствие.

Наполнить имуществом дом свой.

***To revere with goodness*** - ***be filled with kindness.***

***To be full of immaculate joy.***

***Receive goodness and kindness from the Lord.***

***To have well-being and prosperity.***

***Fill your house with property.***

**1. Благоговение в молитве –** это, радостное выражение любви человека к Богу и, к Его святому имени. (Неем.1:11).

***1. Reverence in prayer – is the joyful expression of a person’s love toward God and His holy name. (Nehemiah 1:11).***

**\*Отсутствие благоговения в молитве** – это, непринятие любви истины для своего спасения.

***\*Lack of reverence in prayer – is not accepting the love of truth for our salvation.***

**2. Благоговение в молитве –** это способ, для приготовления ковчега спасения, для своего дома, осуждающее весь мир и, делающее нас, наследниками праведности по вере. (Евр.11:7).

***2. Reverence in prayer – is the ability to prepare the ark of salvation for our house by judging the world, and making us into inheritors of righteousness by faith. (Hebrews 11:7).***

**3. Благоговение в молитве –** это способ, почтить Бога, чтобы Он, получил возможность, помиловать нас. (Мал.1:6-9).

***3. Reverence in prayer – is the ability to honor God so that He receives the ability to have mercy on us. (Malachi 1:6-9).***

**\* Благоговение в молитве** – это, при отдавании Богу десятин и приношений сеять в дух, а не в плоть. Что означает – в своих приношениях, искать горнего и помышлять о горнем.

***\* Reverence in prayer – is upon offering God tithes and offerings, to sow in the spirit, not the flesh. Which means – that in our offerings, to search for things that are above and contemplate over things from above.***

**\* Благоговение в молитве** – это, забота об очищении своего сердца, от мёртвых дел, чтобы служить Богу Живому и Истинному.

***\* Reverence in prayer – Is worrying about our heart being cleansed from dead works so that we can serve the True and Living God.***

**\* Благоговение в молитве** – это, способность отличать ложное божество, от Бога Живого и, следовать за Богом Живым.

***\* Reverence in prayer – is the ability to distinguish a false deity from the Living God, and to follow the Living God.***

**\* Благоговение в молитве** – это, готовность и способность, прощать своих обидчиков чтобы, таким образом, передавать возмездие, за нанесённый нам урон Богу.

***\* Reverence in prayer – is the readiness and ability to forgive our debtors so that we can give retribution for the damage done to us.***

**4. Благоговение в молитве –** это состояние, в котором Бог, заключает с человеком завет жизни и мира. (Мал.2:5-7).

***4. Reverence in prayer – is the state in which God makes a covenant with man of life and peace. (Malachi 2:5-7).***

**Благоговение в молитве** – проверяется, по нашему отношению, к высшему авторитету Бога, которым является Его Слово, обусловленное в нашем сердце – Страхом Господним.

***Reverence in prayer is verified by our relationship to the highest authority of God, which is His Word yielded in our heart as the Fear of the Lord.***

**5. Благоговение в молитве –** это условие, быть услышанным Богом, чтобы Он получил возможность, спасти нас от смерти. (Ев.5:7).

***5. Reverence in prayer – is the condition to be heard by God so that He receives the opportunity to save us from death. (Hebrews 5:7).***

Бог ничего, не сможет сделать – пока Его об этом, не попросят в молитве с благоговением.

***God cannot do anything until He is reverently asked of it in prayer.***

Сильный вопль и слёзы во время нашего кризиса, без наличия в них благоговения, не могут спасти нас от смерти.

***Loud cries and tears during times of crisis, without the presence of reverence, cannot save us from death.***

**6. Благоговение в молитве –** это блаженство, спасающее нас от ожесточения сердца и, от беды. (Прит.28:14).

***6. Reverence in prayer – is bliss that saves us from the hardness of our heart and from calamity. (Proverbs 28:14).***

**7. Благоговение в молитве –** это способ освящения, посредством покаяния, в котором мы, получаем возможность, отделиться от производителя греха. (Ездр.10:1-5).

***7. Reverence in prayer – is the means of sanctification through repentance, in which we receive the opportunity to be separated from the factory of sin. (Ezra 10:1-5).***

**\*Благоговение в молитве** – это решение человека Божия, не советоваться с плотью и кровью.

***\* Reverence in prayer – is the decision of a person of God to not advise with his flesh and blood.***

**8. Благоговение в молитве –** производит великие землетрясения; разрушает оковы и, спасает человека и дом его. (Деян.16:25-34).

***8. Reverence in prayer – creates almighty earthquakes; breaks chains, and saves a person and his household. (Acts 16:25-34).***

**9. Благоговение в молитве – э**то, ужас и трепет, в его положительном аспекте, происходящий от откровения слова Божия, в атмосфере тихого веяния, в которой Бог, проявляет Свою правду.

***9. Reverence in prayer – is horror and trembling, in its positive aspect, coming from the revelation of the word of God in an atmosphere of silence in which God manifests His righteousness.***

**Благоговение**, может воздвигаться, только в сердцах тех людей, которые ревнуют о Боге. Но, не в сердцах тех людей, которые оставляют завет Бога и, разрушают Его жертвенники, представляющие в их сердцах цели Бога.

***Reverence can be built only in the hearts of those people who are zealous for God. But not in the hearts of those people who leave the law of God and destroy His altars that represent the goals of God in their hearts.***

**2.** **Вопрос:** Какую цену устанавливает Писание, для обретения и, внедрения в свою сущность, свойства и атмосферы **благоговения**?

***2. Question: What price is established by Scripture for the gain and implementation into our essence the properties and atmosphere of reverence?***

Одним, из основополагающих требований, за обладание свойством и атмосферой благоговения – является плод нашего послушания откровению, исходящему от Святого Духа, на тайну нашего сердца.

***One of the fundamental conditions for gaining the property and atmosphere of reverence – is the fruit of our obedience to the revelation that comes from the Holy Spirit upon the mystery of our heart.***

А посему, свойство благоговения в молитве – это плод послушания Богу, который, мы призваны приносить, из любви к Богу и, с которым мы призваны входить, в Его присутствие, с радостью. А посему:

***And so, the property of reverence in prayer – is the fruit of obedience to God that we are called to bring out of our love to God with which we are called to enter His presence with joy. And so:***

**1. Плата,** завнедрение в свою сущность, свойства благоговения**,** воздвигается и рождается, в цене, за послушание откровению света Урима, на таинство истины, имеющегося в нашем сердце Туммима.

***1. The price for implementing the properties of reverence in our spirit is born in the price for being obedience to the revelation of the light of Urim on the mystery of truth that is in our heart as Thummim.***

Когда же он шел и приближался к Дамаску, внезапно осиял его свет с неба. Он упал на землю и услышал голос, говорящий ему: Савл, Савл! что ты гонишь Меня? Он сказал: кто Ты, Господи? Господь же сказал:

Я Иисус, Которого ты гонишь. Трудно тебе идти против рожна. **Он в трепете и ужасе сказал:** Господи! что повелишь мне делать? и Господь сказал ему: встань и иди в город; и сказано будет тебе, что тебе надобно делать (Деян.9:3-6).

***As he journeyed he came near Damascus, and suddenly a light shone around him from heaven. Then he fell to the ground, and heard a voice saying to him, "Saul, Saul, why are you persecuting Me?"***

***And he said, "Who are You, Lord?" Then the Lord said, "I am Jesus, whom you are persecuting. It is hard for you to kick against the goads." So he, trembling and astonished, said, "Lord, what do You want me to do?" Then the Lord said to him, "Arise and go into the city, and you will be told what you must do." (Acts 9:3-6).***

В данном событии, религиозное жестокосердие и, ревность Савла, действующего, не по рассуждению – были остановлены, откровением голоса, исходящего из света, превосходящего свет солнца.

***In this event, the religious hardness and zeal of Saul that was done not by reasoning – were stopped by the revelation of the voice that came from the light of the son.***

**Рожном**, против которого трудно было идти Савлу – являлся Туммим, пребывающий в его сердце, в формате заповедей Господних, которых он, не мог до конца разуметь умом – но, которые были понятны его сердцу. И, такое разобщение, между его сердцем и, его умом – являлось для него, внутренним дискомфортом и мучением.

***The goads that were difficult for Saul to kick against – was Thummim that abided in his heart in the format of the commandments of the Lord that he could not fully understand with his mind – but which were understood by his heart. And this kind of disconnection between his heart and his mind was an inner discomfort and toil for him.***

И, когда он, через откровение свыше, осознал причину своего внутреннего дискомфорта и мучения, то он, в трепете и ужасе сказал: Господи! что повелишь мне делать?

***And when he, through a revelation from above, realized the reason for his inner discomfort and turmoil, he said with trembling: “Lord, what do you want me to do?”***

В данном случае, трепет и ужас, возникшие от откровения Урима – являлись выражением благоговения, воздвигнутого послушанием откровению, исходящему из сверхъестественного света.

***In this case, the trembling and horror that came from the revelation of Urim – was an expression of reverence that was built on obedience toward the revelation that came from the supernatural light.***

Вот, каким словами, живописал Иов, откровение Урима, приведшее его сердце в трепет пред Господом.

***This is with what words Job described the revelation of Urim that came in his heart in trembling before the Lord.***

Он сокрывает в дланях Своих молнию и повелевает ей, кого разить. Треск ее дает знать о ней; скот также чувствует происходящее. И, от сего трепещет сердце мое и подвиглось с места своего (Иов.36:32,33).

***He covers His hands with lightning, And commands it to strike. His thunder declares it, The cattle also, concerning the rising storm. At this also my heart trembles, And leaps from its place. (Job 36:32-33).***

Аналогичную картину, живописал и пророк Исаия, когда Бог привёл его сердце в трепет, посредством Своих откровений.

***The prophet Isaiah also analogically painted a picture of when God brought trembling to his heart through His revelations.***

Грозное видение показано мне: грабитель грабит, опустошитель опустошает; восходи, Елам, осаждай, Мид! всем стенаниям я положу конец. От этого чресла мои трясутся; муки схватили меня,

Как муки рождающей. Я взволнован от того, что слышу; я смущен от того, что вижу. Сердце мое трепещет; дрожь бьет меня; отрадная ночь моя превратилась в ужас для меня (Ис.21:2-4).

***A distressing vision is declared to me; The treacherous dealer deals treacherously, And the plunderer plunders. Go up, O Elam! Besiege, O Media! All its sighing I have made to cease.***

***Therefore my loins are filled with pain; Pangs have taken hold of me, like the pangs of a woman in labor. I was distressed when I heard it; I was dismayed when I saw it. My heart wavered, fearfulness frightened me; The night for which I longed He turned into fear for me. (Isaiah 21:2-4).***

**2. Плата,** завнедрение в свою сущность, свойства и атмосферы благоговения**,** воздвигается и рождается в цене, за право, принимать и оплодотворять себя, семенем Царства непоколебимого.

***2. The price for implementing the properties and atmosphere of reverence into our essence, is born in the price for the right to accept and fertilize ourselves with the seed of the immovable Kingdom.***

Итак мы, приемля царство непоколебимое, будем хранить благодать, которою будем служить **благоугодно** Богу, с благоговением и страхом, потому что Бог наш есть огнь поядающий (Ев.12:28-29).

***Therefore, since we are receiving a kingdom which cannot be shaken, let us have grace, by which we may serve God acceptably with reverence and godly fear. For our God is a consuming fire. (Hebrews 12:28-29).***

Из данного места Писания следует, что Царство непоколебимое – это определение царства благодати Божией, силою которой, мы призваны служить благоугодно Богу, что означает – угодить Богу.

***From this place of Scripture we can conclude that the Kingdom of Heaven – is the definition of the kingdom of God’s grace, by the power of which we are called to favorably serve God, which means – to please God.***

А посему, цена и способ, в обретении свойства и атмосферы благоговения в своём сердце, с которым мы, как воины молитвы, призваны входить в присутствие Бога – выражается в отречении, от царства сего мира, на условиях, предписанных Писанием, что даёт нам, юридическое право, принять Царство непоколебимое.

***And so, the price in gaining the property and atmosphere of reverence in our heart with which we, as warriors of prayer, are called to enter the presence of God – is expressed in denying the kingdom of this earth on the conditions established in Scripture, which give us the legal right to accept the immovable Kingdom.***

Точно так же, и принятие Царства непоколебимого – призвано происходить, в добровольном послушании и, признании над собою власти Бога, строго на условиях, того же Писания.

***The same way the acceptance of an immovable Kingdom is intended to occur in voluntary obedience and acceptance of the authority of God over us, under the strict conditions of the very same Scripture.***

Потому, что, как отречение от царства сего мира, так и принятие Царства непоколебимого, не на условиях Бога, рассматривается Писанием – не просто, как напрасная трата времени, средств и энергии, но и, как проявление жестоковыйности.

***Because the denial of the kingdom of this earth and the acceptance of the immovable Kingdom outside of God’s conditions, is viewed by Scripture not only as a waste of time, means, and energy, but also a manifestation of stiffness.***

Что, скорее свидетельствует, об отказе платить цену, за приобретение свойства благоговения, в принятии непоколебимого Царства.

***Which testifies of the denial to pay the price for gaining the properties of reverence in the acceptance of an immovable Kingdom.***

А посему, у нас появляется возможность, обрести свойство благоговения, в тот момент, когда мы принимаем непоколебимое Царство Бога, на условиях Писания, как написано – благоугодно.

***Therefore, we have the opportunity to gain the property of reverence at the moment when we accept the immovable Kingdom of God on the conditions of Scripture, as it is written – favorable.***

Слово «благоугодно» означает – «на условиях Бога» или, «только так, как угодно Богу» или же «так, как установил Бог, в Своём Слове».

***The word “favorable” means – “upon the conditions of God” or, “only as it is favorable to God” or “as God established in His Word.”***

Непоколебимое Царство и, Непоколебимый и Неизменный в Своём слове Бог, являющийся Царём этого Царства – это определения, заключающие в себе суть Бога и, проявление Бога, в Своём Царстве.

***The immovable Kingdom and the Immovable and Unchanging in His word God, who is the King of this Kingdom – is the definition that contains the essence of God and the manifestation of God in His Kingdom.***

В этом мире всё подвержено колебанию, изменению и тлению. А поэтому, принимая или увлекаясь царством сего мира, мы вынуждены будем принять, как бога этого мира, так и элементы тления и распада, которые определяют, увядающие признаки царства этого мира.

***In this world, everything is subject to shipwreck, change, and decay. That is why accepting or being carried away with the kingdom of this earth, will need to be accepted as a deity, because the elements of decay and destruction define the signs of the kingdom of this earth.***

В стремлении и желании, обладать царством сего мира, мы ставим себя в зависимость от этого мира. И, таким образом, ожесточаем сердце наше пред Богом, то есть – не являем пред Богом святости, обусловленной, в надлежащем пред Его Лицом благоговении.

***In striving and desiring to gain the kingdom of this earth, we place ourselves as dependent upon this earth. And in this manner, our heart becomes stiff before God, in other words – we do not offer holiness before God that is yielded in reverence before the Face of God.***

И, таким образом, мы отказываемся платить, установленную Им цену, за приобретение в своём характере свойства благоговения.

***And in this manner, we refuse to pay the price that was established by Him to gain reverence in our character.***

Например: только тогда, когда Моисей полностью отказался от мысли создавать Еврейское Царство на престоле Египта, и оставив Египет, встретился с Богом на Хориве. Сердце его, обрело благоговение пред Богом, и стало способным, принять Царство непоколебимое.

***For example: Only when Moses completely rejected the idea of creating a European Kingdom on the throne of Egypt, and left Egypt, did he meet with God on Horab. His heart gained reverence before God and it became able to accept the immovable Kingdom.***

И был к нему глас Господень: Я Бог отцов твоих, Бог Авраама и Бог Исаака, и Бог Иакова. **Моисей, объятый трепетом, не смел смотреть.** И сказал ему Господь: сними обувь с ног твоих, ибо место, на котором ты стоишь, есть земля святая (Деян.7:30-33).

***The voice of the Lord came to him, saying, 'I AM THE GOD OF YOUR FATHERS—THE GOD OF ABRAHAM, THE GOD OF ISAAC, AND THE GOD OF JACOB.' And Moses trembled and dared not look. 'Then the LORD said to him, "TAKE YOUR SANDALS OFF YOUR FEET, FOR THE PLACE WHERE YOU STAND IS HOLY GROUND. (Acts 7:30-33).***

Из имеющегося изречения следует, что Моисей заплатил цену, за приобретение **благоговения**, отречением от земного царства, приемником которого он являлся, будучи на тот момент, единственным наследником Египетского престола.

***According to these words we note that Moses paid the price to gain reverence by giving up his earthly kingdom while being the single heir of the Egyptian throne at that time.***

Отречение от царства земного, в предмете престола Египта, также означало и то, что Моисей отрёкся от мудрости этого царства.

***Denying the kingdom of this earth in the subject of the throne of Egypt also meant that Moses had rejected the wisdom of this kingdom.***

Мудрости, которую он познал в совершенстве, которая выражала себя, в философии и культуре этого царства и, в его лицемерной и продажной политике, выраженной в его лукавой и лживой дипломатии.

***The wisdom that he knew in full expressed itself in the philosophy and culture of this kingdom and its hypocritical politics, expressed in false diplomacy.***

Следует отметить грустный факт, что сегодня структура порядкабольшинства церквей, основана на мудрости, политике и дипломатии царства земного, которая никакого отношения к структуре непоколебимого Царства Бога, не имела и, никогда не будет иметь.

***We should point out the somber fact that today’s structure of churches are founded on wisdom, politics, and diplomacy of the kingdom of this earth, which has no relation whatsoever to the structure of the immovable Kingdom of God.***

И, для таких церквей, принятие Царства непоколебимого, как тогда, так и сегодня, в основном – определялось, в двух полярностях.

***And for these churches, accepting the immovable Kingdom in the past, as well as today, was defined by two polarities.***

Либо, во всякой вседозволенности, присущей тлетворной толерантности, обуславливающей демократические институты.

***Either in tolerance toward the democratic institution, or***

Либо, в религиозном аскетизме, присущему обрядовому законничеству. По этому поводу Иисус как-то сказал Своим ученикам:

***Religious asceticism, inherent to ritual legalism. Christ had once told His disciples about this:***

Остерегайтесь книжников, которые любят ходить в длинных одеждах (Лк.20:46). Таким образом:

***Beware of the scribes, who desire to go around in long robes. (Luke 20:46).***

**Религиозное царство** – является органическим придатком царства земного и, его неотъемлемой сутью. А посему:

***Religious kingdom – is an organized partaker of the kingdom of this earth and its inalienable fate. Therefore:***

Плата, за принятие Царства непоколебимого, будет состоять в цене, отречения от царства земного, в какой-бы полярности и сфере, присущей этой полярности оно, не выражалось.

***The price for accepting the immovable Kingdom will be comprised of the price for denying the kingdom of this earth and whatever polarity it may belong to.***

Так, для того, чтобы религиозный мудрец, по имени Савл, мог принять Царство непоколебимое, с его духом и, с его качественно иной нравственной атмосферой, выраженной в «благоговении», он должен был, от всего отказаться и всё почитать за сор.

***And for a religious wise man, by the name Saul, to accept the immovable Kingdom with his spirit and its atmosphere of “reverence”, he had to suffer the loss of all things and count them as rubbish.***

Но что для меня было преимуществом, то ради Христа я почел тщетою. Да и все почитаю тщетою ради превосходства познания Христа Иисуса, Господа моего: для Него я от всего отказался,

И все почитаю за сор, чтобы приобрести Христа и найтись в Нем не со своею праведностью, которая от закона, но с тою, которая через веру во Христа, с праведностью от Бога по вере (Флп.3:7-9).

***But what things were gain to me, these I have counted loss for Christ. Yet indeed I also count all things loss for the excellence of the knowledge of Christ Jesus my Lord, for whom I have suffered the loss of all things, and count them as rubbish,***

***that I may gain Christ and be found in Him, not having my own righteousness, which is from the law, but that which is through faith in Christ, the righteousness which is from God by faith. (Philippians 3:7-9).***

При этом следует всегда знать что, чем выше, будет степень благоговения, тем эффективней будет и, степень нашего служения.

***We should always know that the higher the level of our reverence, the more effective the level of our service will be.***

**3. Плата,** завнедрение в свою сущность, свойства благоговения**,** состоит в цене, заключения с Богом завета жизни и мира.

***3. The price for implementing the properties of reverence in our essence is in the price of making a covenant of life and peace with him.***

Завет Мой с ним был завет жизни и мира, и Я дал его ему для страха, и он боялся Меня и благоговел пред именем Моим (Мал.2:5).

***"My covenant was with him, one of life and peace, And I gave them to him that he might fear Me; So he feared Me And was reverent before My name. (Malachi 2:5).***

Следует сразу пояснить, что завет, который Бог заключил с народом Израильским на Синае, в обрезании крайней плоти, никакого отношения, не имел и, не мог иметь, к завету жизни и мира, который Бог дал, колену Левия, чтобы Левиты, в лице сыновей Аарона, могли приступать к Богу, для священнодействия.

***We should mention that the covenant that God had made with the nation of Israel in Sinai, in the circumcision of the flesh, has no relationship whatsoever to the covenant of life and peace that God had given to the tribe of Levi so that the Levites, in the fact of the sons of Aaron, could draw near to God for priesthood.***

Завет жизни и мира, который Бог дал Левию, призван был выражать себя, в нерукотворном обрезании, то есть, в обрезании сердца.

***The covenant of life and peace that God had given Levi was intended to express itself in circumcision of the heart.***

Итак, обрежьте крайнюю плоть сердца вашего и не будьте впредь жестоковыйны; ибо Господь, Бог ваш, есть Бог богов и Владыка владык, Бог великий, сильный и страшный, Который не смотрит на лица и не берет даров, Который дает суд сироте и вдове, и любит пришельца, и дает ему хлеб и одежду. Любите и вы пришельца, ибо сами были пришельцами в земле Египетской (Вт.10:16-19).

***Therefore circumcise the foreskin of your heart, and be stiff-necked no longer. For the LORD your God is God of gods and Lord of lords, the great God, mighty and awesome, who shows no partiality nor takes a bribe. He administers justice for the fatherless and the widow, and loves the stranger, giving him food and clothing. Therefore love the stranger, for you were strangers in the land of Egypt. (Deuteronomy 10:16-19).***

А посему, чтобы приступать к Богу Живому и Истинному, обрезание крайней плоти, было недостаточно – необходимо было, обрезать своё сердце. В противном случае, священник, приступающий к Богу, с необрезанным сердцем, истреблялся из своего народа.

***And so, to draw near to the Living and True God, circumcision of the foreskin was not enough – circumcision of the heart was necessary. A priest who drew near to God with an uncircumcised heart was destroyed from his nation.***

Именно, поэтому: Давид, как царь и священник Бога, по чину Мелхиседека, благодаря принятию завета жизни и мира, в нерукотворном обрезании, мог сказать слова – которые, никоим образом, не имели отношения, к обрезанию крайней плоти.

***That is why David, as a king and priest unto God, thanks to the fact that he accepted the covenant of life and peace in the circumcision of the heart, could say the words that had no relation to the circumcision of the flesh.***

Псалом Давида. Учение. Блажен, кому отпущены беззакония, и чьи грехи покрыты! Блажен человек, которому Господь не вменит греха, и в чьем духе нет лукавства! (Пс.31:1,2).

***A Psalm of David. A Contemplation. Blessed is he whose transgression is forgiven, Whose sin is covered. Blessed is the man to whom the LORD does not impute iniquity, And in whose spirit there is no deceit. (Psalms 32:1-2).***

В нашем случае, заключение завета жизни и мира, так же состоит, в обрезании нашего сердца, которое – обуславливается: в смерти, для своего народа; в смерти, для своего дома; и, в смерти, для желаний, ветхого человека, с делами его.

***In our case, making a covenant of life and peace is comprised of circumcision of our heart – which is yielded in our death for our nation; in our death for our household; and in our death to the desire of our old man and his works.***

И, такое заключение завета жизни и мира, с нашей стороны, возможно, только после того, когда мы, посредством сотрудничества нашего креста, с крестом Христовым, оставим младенчество.

***And this kind of covenant of life and peace, on our end, is possible only after we cooperate our cross with the cross of Christ, and depart from infancy.***

А посему: если цена, за заключение завета мира и жизни, выраженной в смерти, для своего народа; в смерти, для своего дома; и, в смерти, для желаний, ветхого человека, с делами его, не будет заплачена, мы никогда, не сможем облечься в достоинство **благоговения**. В котором мы, могли бы, почтить Бога и, обрести Его **благоволение**.

***And so: if the price for making a covenant of life and peace expressed in death to our nation; death to our household; and death to the desires of our old man with its words, is not paid, then we will never be able to be clothed in the virtue of reverence. In which we could honor God and gain His reverence.***

Если кто приходит ко Мне и не возненавидит отца своего и матери, и жены и детей, и братьев и сестер, а притом и самой жизни своей, тот не может быть Моим учеником; и кто не несет креста своего и идет за Мною, не может быть Моим учеником (Лк.14:26,27).

***"If anyone comes to Me and does not hate his father and mother, wife and children, brothers and sisters, yes, and his own life also, he cannot be My disciple. And whoever does not bear his cross and come after Me cannot be My disciple. (Luke 14:26-27).***

**4. Плата,** завнедрение в свою сущность, свойства благоговения**,** состоит в цене, дающей способность, приносить Богу плод правды.

***4. The price for implementing the properties of reverence in our essence is in the price that gives the ability to bring God fruit of righteousness.***

Посему так говорит о доме Иакова Господь, Который искупил Авраама: тогда Иаков не будет в стыде, и лице его более не побледнеет. Ибо **когда увидит у себя детей своих**, дело рук Моих,

То они свято будут чтить имя Мое и свято чтить Святаго Иаковлева, и **благоговеть пред Богом Израилевым**. Тогда блуждающие духом познают мудрость, и непокорные научатся послушанию (Ис.29:22-24).

***Therefore thus says the LORD, who redeemed Abraham, concerning the house of Jacob: "Jacob shall not now be ashamed, Nor shall his face now grow pale; But when he sees his children, The work of My hands, in his midst,***

***They will hallow My name, And hallow the Holy One of Jacob, And fear the God of Israel. These also who erred in spirit will come to understanding, And those who complained will learn doctrine." (Isaiah 29:22-24).***

**Дети,** которые являются делом Бога – это образ плода нашего духа, который мы взрастили, благодаря нашему сотрудничеству, с истиной слова Божьего и, Личностью Святого Духа, открывающего тайну семени слова Божия, которым мы, в своё время, оплодотворили себя.

***Children who are the work of God – are an image of the fruit of our spirit, which we grew thanks to our cooperation with the true word of God and the Holy Spirit who reveals the mystery of the seed of the word of God, with which we fertilized ourselves with.***

Дело в том, что в данном пророчестве, речь идёт о таких детях, которые умерли и, которых человеку, уже невозможно увидеть.

***The thing is, is that in this prophecy, this is referring to children who have dies and man can no longer see them.***

Исходя, из имеющегося пророчества: когда, мы увидим дело рук Божиих, в плодах воскресения – у нас появится возможность и способность, свято чтить имя Бога Живого и, благоговеть перед Ним.

***According to this prophecy: when we see the word of the hands of God in the fruits of resurrection – we will have the opportunity and ability to illuminate and honor the name of the Living God and revere before Him.***

И пошла она и сделала так, как сказал Илия; и кормилась она, и он, и дом ее несколько времени. Мука в кадке не истощалась, и масло в кувшине не убывало, по слову Господа, которое Он изрек чрез Илию.

После этого заболел сын этой женщины, хозяйки дома, и болезнь его была так сильна, что не осталось в нем дыхания. И сказала она Илии: что мне и тебе, человек Божий? ты пришел ко мне напомнить грехи мои и умертвить сына моего. И сказал он ей: дай мне сына твоего.

И взял его с рук ее, и понес его в горницу, где он жил, и положил его на свою постель, и воззвал к Господу и сказал: Господи Боже мой! неужели Ты и вдове, у которой я пребываю, сделаешь зло, умертвив сына ее? И простершись над отроком трижды, он воззвал к Господу

И сказал: Господи Боже мой! да возвратится душа отрока сего в него! И услышал Господь голос Илии, и возвратилась душа отрока сего в него, и он ожил. И взял Илия отрока, и свел его из горницы в дом, и отдал его матери его, и сказал Илия: смотри, сын твой жив.

И сказала та женщина Илии: теперь-то я узнала, что ты человек Божий, и что слово Господне в устах твоих истинно (3.Цар.17:14-24).

***For thus says the LORD God of Israel: 'The bin of flour shall not be used up, nor shall the jar of oil run dry, until the day the LORD sends rain on the earth.' " So she went away and did according to the word of Elijah; and she and he and her household ate for many days.***

***The bin of flour was not used up, nor did the jar of oil run dry, according to the word of the LORD which He spoke by Elijah. Now it happened after these things that the son of the woman who owned the house became sick. And his sickness was so serious that there was no breath left in him.***

***So she said to Elijah, "What have I to do with you, O man of God? Have you come to me to bring my sin to remembrance, and to kill my son?" And he said to her, "Give me your son." So he took him out of her arms and carried him to the upper room where he was staying, and laid him on his own bed. Then he cried out to the LORD and said, "O LORD my God, have You also brought tragedy on the widow with whom I lodge, by killing her son?"***

***And he stretched himself out on the child three times, and cried out to the LORD and said, "O LORD my God, I pray, let this child's soul come back to him." Then the LORD heard the voice of Elijah; and the soul of the child came back to him, and he revived.***

***And Elijah took the child and brought him down from the upper room into the house, and gave him to his mother. And Elijah said, "See, your son lives!" Then the woman said to Elijah, "Now by this I know that you are a man of God, and that the word of the LORD in your mouth is the truth." (1 Kings 17:14-24).***

 ***Повтор за: 05 12 2017 Пятница***

 Repeat notes from: 05.12.2017